AMENDMENTS TO THE CLAIMS

1-18. (Canceled)

19. (Previously amended) Measuring device with plug-in measuring-device modules

(35, 36), which are connected via a plug-and-socket panel (11) to an information-output device

(9) at a front side of the measuring device (1), wherein the measuring-device modules (35, 36)

can be plugged in from a rear side facing away from the information-output device, characterized

in that a recess (5) is provided in the front side of the measuring device (1), through which an

electrical connection (6), at least for a part of the plugged-in measuring-device modules (35, 36),

is accessible.

20. (Previously amended) Measuring device according to claim 19, characterized in

that at least a part of the measuring-device module (35, 36) provides electrical contacts (57, 57',

57", 58, 130, 130"), which are accessible from the rear side of the measuring device (1).

21. (Previously amended) Measuring device according to claim 19, characterized in

that for each measuring-device module (35, 36) to be accommodated, at least one guide

component (15) for the guidance of the measuring-device modules is provided, wherein the at

least one guide component (15) provides a resilient, deformable guide element for the resilient

mounting of the measuring-device module (35, 36).

22. (Previously amended) Measuring device according to claim 21, characterized in

that the guide components (15) for adjacent measuring-device modules (35, 36) are spaced at a

distance such that a cooling-air gap is formed between adjacent measuring-device modules (35,

36).

23. (Previously amended) Measuring device according to claim 21, characterized in

that the resilient, deformable guide elements are formed by resilient tongues (14) arranged in a

row.

24. (Previously amended) Measuring device according to claim 19, characterized in

that the plug-and-socket panel (11) is mounted in such a manner that it can be displaced within a

LAW OFFICES OF CHRISTENSEN O'CONNOR JOHNSON KINDNESSPLIC 1420 Fifth Avenue Suite 2800

Seattle, Washington 98101 206.682.8100 receiving device (10) in at least one plane perpendicular to the direction of insertion of the measuring-device modules (35, 36).

25. (Previously amended) Measuring device according to claim 19, characterized in

that, in order to retain the measuring-device modules (35, 36), a rear cover (41) is provided for

the measuring-device housing, which cover (41) has at least one recess (42), through which

connections of the measuring-device modules (35, 36) orientated towards the rear of the housing

are accessible.

26. (Previously amended) Measuring device according to claim 25, characterized in

that insertion elements (45) can be inserted into the cover of the measuring device housing (41)

in order to cover the cooling-air gaps between the measuring-device modules (35, 36) and/or

blank elements (37, 38).

27. (Previously amended) Measuring device according to claim 19, characterized in

that each measuring-device module (35, 36) is formed as a functional unit, and that data can be

transferred via a bus system either between various measuring-device modules (35, 36) or to the

information-output device (9).

28. (Previously amended) Measuring device according to claim 27, characterized in

that the information-output device (9) is designed as an input/output device.

29. (Previously amended) Measuring device according to claim 27, characterized in

that at least one measuring-device module (35) is designed as a computer module for controlling

data transfer via the bus system.

30. (Previously amended) Measuring device according to claim 27, characterized in

that a plug-in power pack is provided, which is also connected to the plug-and-socket panel (11)

via an electrical plug-connection (13), wherein the power supply to the measuring-device

modules (35, 36) is provided via the bus system.

LAW OFFICES OF CHRISTENSEN O'CONNOR JOHNSON KINDNESSPLIC 1420 Fifth Avenue Suite 2800

Suite 2800 Seattle, Washington 98101 206.682.8100

-3-